

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 35

**Artikel:** Bergunglück in den Alpen und im Kaukasus  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-753058>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

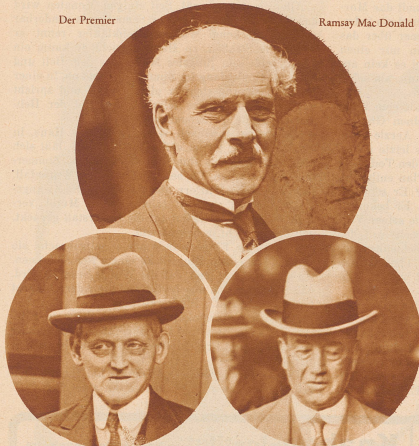
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Regierungskrise in England

Die prominentesten Männer im zurückgetretenen Labour-Kabinett

Der Premier

Ramsay Mac Donald



Der Finanzminister Philip Snowden

Der Außenminister Henderson



Dies ist nicht etwa eine neue Seeschlange, sondern nur der Einfall eines Straßenbauers, der diese Gestaltung eines Parkplatzes zur Nachahmung empfiehlt, weil sie die Fahrer zwingt, jeden Wagen schön neben seinen Nachbarn zu setzen



Am berühmten Rottalattel sind drei englische Touristen beim Abstieg vom Gipfel der Jungfrau im Kanton Bern. Die drei Verunglückten gehörten einer Gruppe von Studenten an, die gemeinschaftlich mit dem durch seine Everest-Finsh-Touren im Jungfraugebiet ausführenden. Der Absturz erfolgte beim Traversieren einer Eissrinne über hohe Wand auf ein Eisfeld oberhalb der Rottalattlücke, wo die Leichen mehrere Tage liegen blieben ehe Unser Bild zeigt die Abtaststelle vom Rottalattel gesehen Foto Gyger



abgestürzt. Die drei Verunglückten gehörten einer Gruppe von Studenten an, die gemeinschaftlich mit dem durch seine Everest-Finsh-Touren im Jungfraugebiet ausführenden. Der Absturz erfolgte beim Traversieren einer Eissrinne über hohe Wand auf ein Eisfeld oberhalb der Rottalattlücke, wo die Leichen mehrere Tage liegen blieben ehe Unser Bild zeigt die Abtaststelle vom Rottalattel gesehen Foto Gyger

Im Kaukasus sind die beiden Basler Alpinisten M. Mäglin und J. Hegglin beim Versuch der Besteigung des Misenau mit zwei russischen Touristen östlich abgestürzt. Der 4421 Meter hohe Misenau (links), wo die beiden Basler den Tod fanden. Rechts der Dächtau (5198 Meter hoch) erstmals 1888 von dem Engländer Mumery und dem Schweizer Führer Zurfluh aus Meiringen bestiegen



Der an der Aiguille d'Argentière verunglückte Erich Wettstein auf einer Klettertour in den Silberplatten (Alpstein). Links von ihm der seiner Zeit auf tragische Weise ums Leben gekommene Sünis-Wetterwart Haas



Die beiden verunglückten Alpinisten M. Mäglin (links) und J. Hegglin (rechts) Photos

# BERGUNGLÜCK IN DEN ALPEN UND IM KAUKASUS



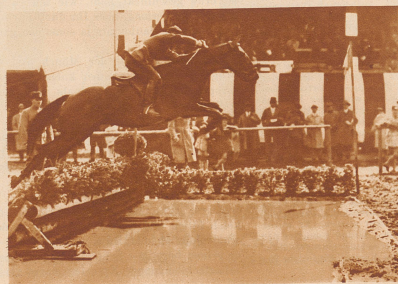
**Professor Dr. Johannes Häni**, seit 27 Jahren Lehrer des Geschichts am Gymnasium in Zürich, starb im Alter von 69 Jahren beim Kur-aufenthalt in Schöft. Vom Kirchberg (St. Gallen) war er in früheren Jahren eine Zeitlang zürcherischer Staatsarchivar. An der Zürcher Universität und an der Eidgen. Technischen Hochschule wirkte er als Privatdozent. Eine Anzahl Arbeiten historischen Inhalts liegen Zeugnis ab von seinem gründlichen Kenntnissen der Geschichte

**Alt Nationalrat J. Müller** in Romandhorst starb im Alter von 84 Jahren. Mit 24 Jahren war er Gemeindevorsteher von Romandhorst und machte in der Folge seine Karriere in verschiedenen kantonalen und kantonalen Beamtenstellen. 1877-1892 gehörte er dem thurgauischen Grossen Rat an. 1902-1919 war er Mitglied des Nationalrats, in dem er in zahlreichen Kommissionen maßgebenden Einfluss gewann und als bernerger- und bodenständiger Thurgauer zu den markantesten Volkvertretern gehörte

**Professor Dr. Arnold Meyer**, der seit 27 Jahren dem Lehrkörper der theologischen Fakultät der Universität Zürich angehört, ist im sechsten Jahrzehnt seines Lebens eingetreten. Professor Meyer blickt auf eine sehr erfolgreiche Lehrtätigkeit und auf ein fruchtbares schriftstellerisches Schaffen zurück. Lange Jahre lag die Leitung des Deutschen Hillvereins in seinen Händen, in der er namentlich in den Jahren des Krieges und in der Nachkriegszeit eine immense Arbeit bewältigte

**Leonhard Kellanberger**, ein bekannter sozialdemokratischer Politiker des Kantons St. Gallen, starb in St. Fiden im Alter von 70 Jahren. Seit 1891 gehörte er dem St. Gallischen Grossen Rat und seit der Stadtvergrößerung dem Gemeinderat von St. Gallen an. Um die Jahrhundertwende war er einer der Ostschweiz führenden Persönlichkeiten des Schweizerischen Genossenschaftsbundes

## REITER-TAGE



Kavallerieoberleutnant H. Vögeli, Biglen, auf «Tairfun» beim Sprung über den Wassergraben



## AN DER «HYSPA»

Fotos Jos. Der Herrentrainer H. Schwarzenbach mit «Le Fier» im Springen um den Preis der Ausstellung